

# Aviso de Preparación y Comentario Público del Proyecto de Transporte de Agua por Túnel Único en el Delta, conocido en inglés como, *Delta Conveyance Notice of Preparation and Public Scoping*

Enero 2020



El Departamento de Recursos Hídricos (Department of Water Resources, DWR) está llevando a cabo un proceso de revisión medioambiental para evaluar la opción de un túnel único para modernizar el transporte en el Delta según la Ley de Calidad Ambiental de California (California Environmental Quality Act, CEQA). El primer paso en este proceso es la publicación de una Notificación de Preparación (Notice of Preparation, NOP). La NOP informa a las agencias y al público sobre la preparación del Informe de Impacto Ambiental (Environmental Impact Report, EIR) y solicita aportes sobre el alcance y el contenido del EIR, incluidas las necesidades de información, los posibles efectos del proyecto y las medidas de mitigación, y las posibles alternativas al proyecto propuesto.

La modernización del transporte en el Delta es parte del Portafolio de Resiliencia del Agua del estado, que describe el marco para abordar los problemas hídricos de California y apoyar la resiliencia del agua a largo plazo y la salud del ecosistema.

## DATOS BÁSICOS SOBRE LA CEQA

- **¿Quién es el organismo principal de la CEQA?** El Departamento de Recursos Hídricos de California
- **¿Qué es la NOP?** La Notificación de Preparación incluye una descripción del Proyecto Propuesto que abarca los Objetivos del Proyecto, el Área del Proyecto y los Recursos del Proyecto, los posibles efectos ambientales de dicho proyecto, los detalles de la reunión de alcance y la fecha límite para la presentación de observaciones.
- **¿Cuál es el propósito de la revisión medioambiental?** Antes de la aprobación de un proyecto, la CEQA requiere que una agencia prepare un EIR que identifique, analice y revele el posible impacto ambiental negativo significativo de un proyecto propuesto. Además, debe proporcionar medidas de mitigación factibles y alternativas para evitar o reducir tal impacto.
- **¿Qué áreas de recursos se estudiarán?** El EIR evaluará temas que incluyen pero no se limitan a:
  - suministro de agua
  - aguas subterráneas
  - calidad del agua
  - geología y sismicidad
  - suelos
  - peces, flora y fauna acuática
  - recursos biológicos y terrestres
  - uso del suelo
  - recreo
  - estética
  - recursos culturales
  - transporte
  - servicios públicos
  - energía eléctrica
  - calidad del aire
  - ruidos
  - materiales peligrosos
  - salud pública
  - recursos minerales
  - cambio y crecimiento climático

## FINALIDAD Y OBJETIVOS

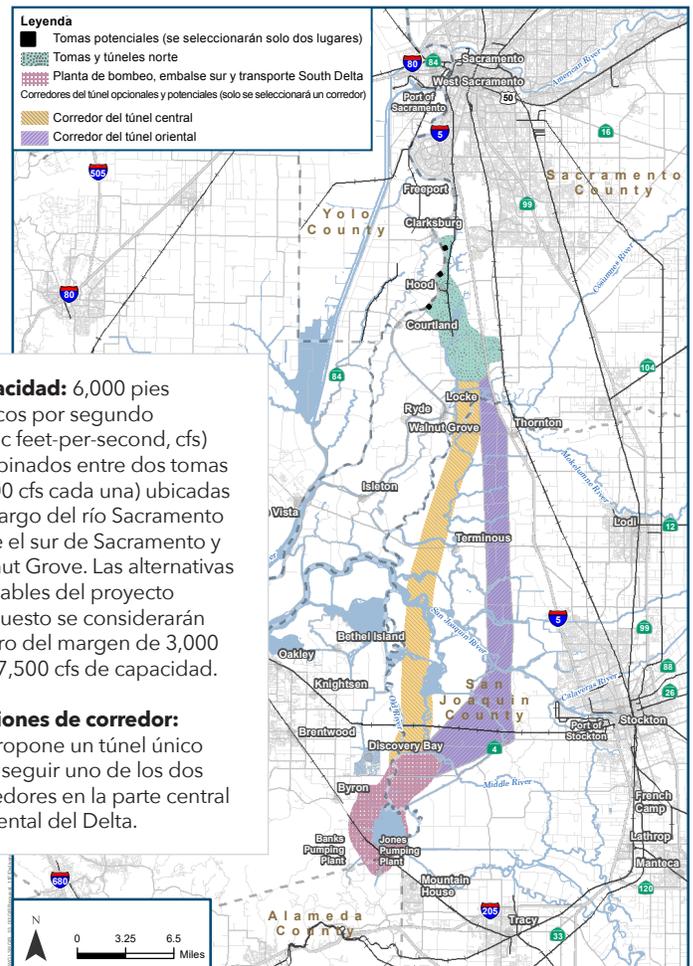
Para contribuir con el desarrollo de una gama razonable de alternativas que se analizarán en el EIR, el DWR ha identificado la siguiente finalidad y objetivos para el Proyecto de Transporte en el Delta propuesto.

**Finalidad:** Desarrollar nuevas instalaciones de desvío y transporte en el Delta necesarias para restaurar y proteger la confiabilidad de las entregas de agua de una manera rentable, de acuerdo con el Portafolio de Resiliencia del Agua del Estado.

### Objetivos:

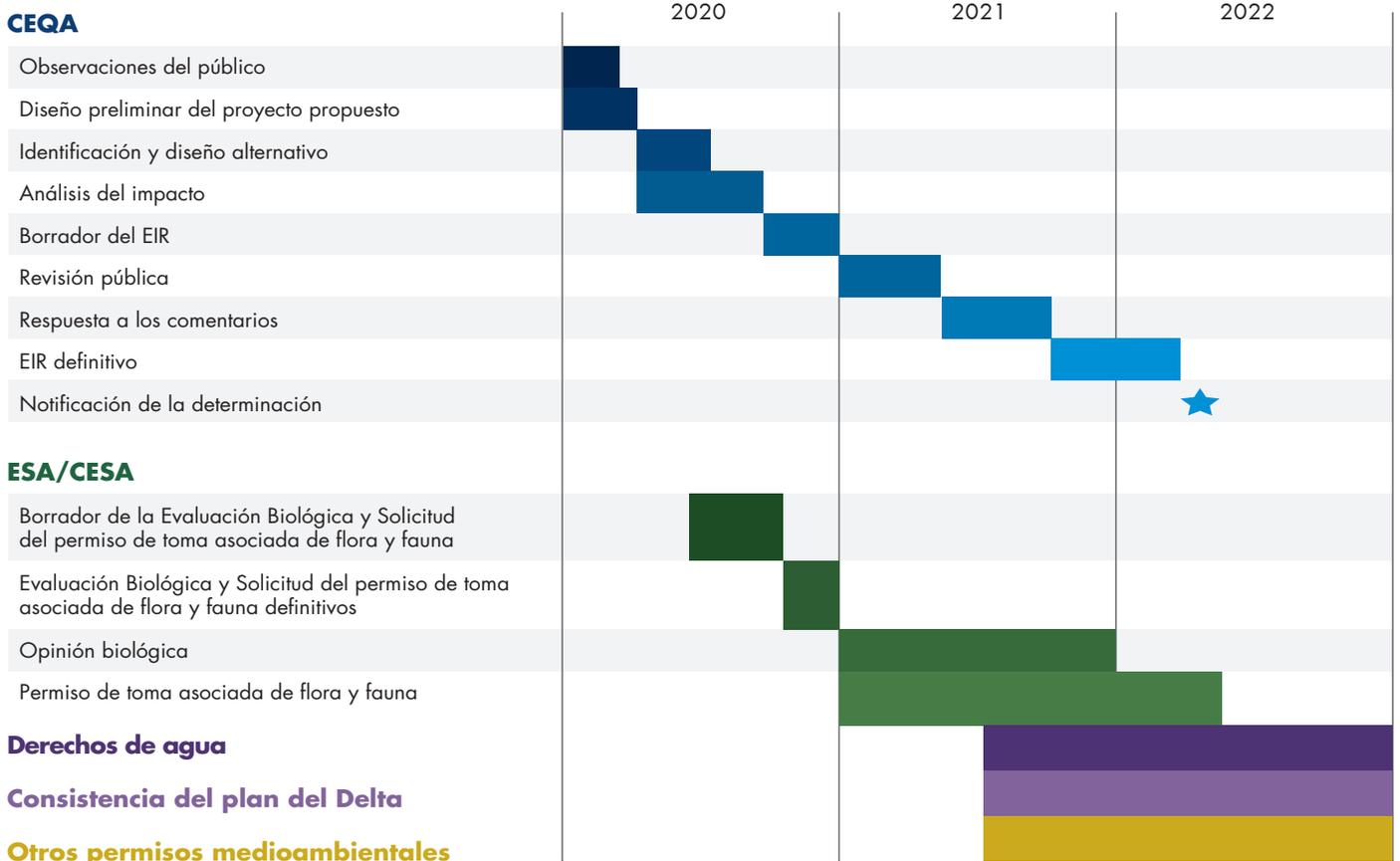
- Abordar el aumento del nivel del mar y el cambio climático.
- Minimizar la interrupción del suministro de agua debido al riesgo sísmico.
- Proteger la fiabilidad del suministro de agua.
- Proporcionar flexibilidad operativa para mejorar las condiciones acuáticas en el Delta.

## CARACTERÍSTICAS DEL PROYECTO DE TRANSPORTE EN EL DELTA PROPUESTO



## ETAPAS IMPORTANTES DEL CUMPLIMIENTO AMBIENTAL DEL TRANSPORTE EN EL DELTA

Este cronograma detalla las acciones asociadas con el proceso de revisión medioambiental conforme a la CEQA y otras actividades de cumplimiento ambiental requeridas. Además, está sujeto a cambios. Se darán varias oportunidades para la participación pública durante el proceso.



### CÓMO ENVIAR OBSERVACIONES | Observaciones a más tardar el 20 de marzo de 2020

 **Correo electrónico:** [DeltaConveyanceScoping@water.ca.gov](mailto:DeltaConveyanceScoping@water.ca.gov)

 **Correspondencia:** Delta Conveyance Scoping Comments (Observaciones sobre el alcance del transporte en el Delta), Attn (a la atención de): Renee Rodriguez, Department of Water Resources (Departamento de Recursos Hídricos), P.O. Box 942836 Sacramento, CA 94236

 **Asista a una reunión pública:** se llevarán a cabo varias reuniones públicas en todo el estado como una oportunidad para obtener información y presentar observaciones sobre el alcance del EIR.

**Sacramento** | 3 feb 2020, 1:00 p. m. – 3:00 p. m. | CA EPA Building | 1001 | Street, Sacramento

**Los Ángeles** | 5 feb 2020, 6:00 p. m. – 8:00 p. m. | Junipero Serra State Building  
320 West Fourth Street, Los Angeles

**Walnut Grove** | 10 feb 2020, 6:00 p. m. – 8:00 p. m. | Jean Harvie Community Center  
14273 River Road, Walnut Grove

**San Jose** | 12 feb 2020, 6:00 p. m. – 8:00 p. m. | Santa Clara Valley Water District Board Room  
5750 Almaden Expressway, San Jose

**Stockton** | 13 feb 2020, 6:00 p. m. – 8:00 p. m. | San Joaquin Council of Governments,  
Board Room | 555 Weber Avenue, Stockton

**Clarksburg** | 19 feb 2020, 6:00 p. m. – 8:00 p. m. | Clarksburg Middle School Auditorium  
52870 Netherlands Road, Clarksburg

**Brentwood** | 20 feb 2020, 6:00 p. m. – 8:00 p. m. | Brentwood Community Ctr,  
Conference Room | 35 Oak Street, Brentwood

#### Sobre las observaciones

Todas las observaciones recibidas durante el periodo del alcance serán consideradas para el desarrollo del Borrador del EIR. El DWR está buscando aportes públicos sobre el alcance de los problemas que se abordarán en el EIR y aportes sobre alternativas que cumplan con los objetivos del proyecto.

#### Para más información, llame al:

For more information, contact:

Để biết thêm thông tin, xin gọi số

Para sa karagdagang impormasyon,

mangyaring tumawag sa

如欲瞭解更多資訊, 請致電

Kom tau lus ghia ntxiv, thov hu

សំរាប់ព័ត៌មានថែមទៀត សូមទូរស័ព្ទមកលេខ

**1-866-924-9955**



[www.water.ca.gov/deltaconveyance](http://www.water.ca.gov/deltaconveyance)